

拉祜熙话的语气词*

张 琪 刘劲荣

[提要] 本文共收集到 18 个常用的拉祜熙话语气词, 对它们的句法功能进行了全面的分析后, 认为拉祜熙话语气词是独立的虚词, 用以表达说话人对命题的真实性、强制性、确切性、可靠性以及可能存在性等一些细致的语法意义。

[关键词] 拉祜语 拉祜熙话 语气词 语气词连用 句法功能

一 引言

拉祜语属汉藏语系藏缅语族彝语支, 主要有拉祜纳、拉祜熙和苦聪 3 大方言。本文主要讨论拉祜熙方言的代表点: 云南省澜沧拉祜族自治县南段拉祜语拉祜熙话的语气词。

式 (mood) 是一种语法范畴, 是通过谓语动词上的形态所表达的说话人对句子内容的主观态度, 也可以包括说话人对命题内容作道义判断的情态或作现实性判断的认识情态或表明说话人的判断依据的示证范畴。广义的式范畴不仅包括动词的式, 还包括附加在整个句子上的虚词 (刘丹青 2017:477)。而这样的虚词在拉祜熙话中可以称为“语气词”。Lyons (1977:848) 认为这种“语气词”仅在某些语言中发现能表达“式”的语法范畴。一些学者将存在于藏缅语中居尾的“语气词”称为“句末语气词”“小品词”“动词后附词”“句尾词”等, 如戴庆厦 (2016) 将景颇语的语气词称之为“句尾词”, 并分为尾₁和尾₂, 而尾₂位于尾₁后表“情态”意义。拉祜熙话中也存在类似的尾₁和尾₂的语气词, 尾₁在拉祜熙话中应归于时体助动词、情态助词或其他助动词, 均紧附于动词后。如, 表达现在进行时是在普通动词后加助动词 t^he⁵³a³¹ 或 ts¹la³¹; 表达一般将来时是在普通动词后附加助动词 a³¹te³³ 或 tu³¹; 表过去时是在普通动词后附加助动词 d^ove³³a³¹ 或 d^ove³³; 情态助动词 t^o“应该”、p^v“会”、p^he²¹“可以”等。尾₂为语气词, 主要用于表达说话人的主观态度。

二 常见的语气词及其功能

本文共收集到常用的语气词 18 个, 其中一些语气词兼具多功能性, 包括直陈语气词、时体语气词、可能语气词、叮嘱/劝告或强制/强调语气词、意图语气词以及现实/确切语气词、能力式的情态语气词、断言式的传信语气词和疑问语气词。

* 本论文为国家社科基金一般项目“基于语言类型学的跨境拉祜语语序比较研究 (20BYY206)”、国家社科基金重点项目“东南亚跨境拉祜语比较研究 (18AYY025)”和国家民委“云南与东南亚跨境民族语言文字研究基地”阶段性成果。匿名评审专家提出宝贵修改意见和建议。谨致谢忱!

(一) 直陈语气词

直陈式是按照对命题真实性的态度分出的类别。古代汉语曾使用“也”作为直陈语气词，吴语上海话中存在直陈语气词“个”（刘丹青 2017:481）。拉祜熙话中也有直陈语气词为 ve^{33} 和 a^{31} 。例如^①：

- (1) $\eta a^{31} na^{33} lo^{53} me^{33} ve^{33}$. 我叫娜倮。
我 娜 倮 叫 IND
- (2) $za^{21} ni^{33} xo^{33} a^{31}, a^{33} mi^{21} ka^{54} a^{31}$. 今天热，昨天冷。
今 天 热 IND 昨 天 冷 IND

相较其他语气词，直陈语气词的强制性最高。例（1）中 ve^{33} 是强制使用的，属于基本式的标记，如果去掉语气词 ve^{33} 则整个句子不合语法，即 $*\eta a^{31} na^{33} lo^{53} me^{33}$ ；而 a^{31} 的需要度次于 ve^{33} ，例（2）如果去掉语气词 a^{31} ，虽然整个句子从语法上看仍然合法，但优势度不高。

(二) 时体语气词

拉祜熙话的时体语气词比较丰富，是按对命题的时间和观察情态分出的类别。有 a^{31} 、 o^{31} 、 ϵ^{31} 、 σ^{33} 和 lo^{33} ，均用于表示事件发生的时间已经过去或事件已经完成。

一些时体语气词必须直接紧附于普通动词之后，可以替代时体助动词。例如：

- (3) $zo^{53} te^{21} a^{31}$. 他去了。
他 去 TAM
- (4) $ya^{54} sa^{31} \sigma^{31} pe^{33} le^{33} me^{33} o^{31}$. 鸡肉粥就做成了。
鸡 肉 饭 烂 CONJ 熟 TAM
- (5) $zo^{53} o^{53} te^{53} ya^{53} tsho^{33} no^{31} x\tilde{o}^{33} bu^{21} \eta^{33} \epsilon^{31}$. 他恨死了那个人。
他 那 一 位 人 patient 恨 死 TAM
- (6) $ce^{31} qha^{53} no^{31} le^{33} i^{31} da^{31} ve^{33} a^{53} te^{33} \sigma^{33}$. 这之后他们就不再比赛了。
这 以后 CONJ 比赛 NOMIN NEG 做 TAM

也可以于语气词、普通动词之间插入名词化标记。例如：

- (7) $pu^{31} \gamma o^{33} ts\eta^{33} zo^{53} \eta a^{31} khv^{31} qo^{31} de^{53} ve^{33} lo^{33}$. 蚂蚁它咬了我的脚。
蚂蚁 它 我 脚 又 咬 NOMIN TAM

相反，有些时体助动词则可以代替时体语气词，如表达完成体的时体助动词 po^{31} 和表达持续体的时体助动词 la^{31} 。例如：

- (8) $za^{33} te^{24} v\gamma^{33} le^{33} dz\eta^{53} za^{53} f\gamma^{33} pe^{31} po^{31}$.
大象 跑 DIR CONJ 龙 幼崽 甩 死 PERF
大象跑出去不小心把龙崽甩死了。
- (9) $a^{33} pa^{33} a^{33} ma^{33} qho^{53} ce^{54} qho^{21} u^{31} la^{31}$. 爸爸比妈妈大三岁。
爸爸 妈妈 上面 三 岁 大 CON

例（8）（9）中的 po^{31} 和 la^{31} 兼具时体助动词和时体语气词两种句法功能。而有时， po^{31}

^① 语法标注符号：conclusive auxiliary=终结助动词；COM=伴随标记；CONJ=连接词；COP=系词；CON=持续体；desiderative=意愿式；evidential=传信；DIR=方向的；EMPH=强调的；HORT=劝告语气；IND=直陈语气；INTJ=叹词；INTER=疑问标记；LOC=方所格；NEG=否定；NOMIN=名词化标记；obligation=强制语气；PAST=过去时；patient=受事；PERF=完成体；POT=可能语气；PURP=意图语气；RM=关系标记；REAL=现实语气；REC=相互词；TAM=时体语气词；TOP=话题标记。

在句中只承担时体助动词的句法功能，试与下面的例句作比较：

(10) a³³tshy³¹ me²⁴po³¹ lo³³. 羊竟然丢了。
羊 丢 PERF TAM

(11) i²⁴ ɔ³¹li⁵³ te³³da²¹po³¹o³¹. 他们互相赠送了礼物。
他们 礼物 赠 REC PERF TAM

例(10)(11)中句末语气词 lo³³和 o³¹在句中承担着时体语气词的句法功能，与时体助动词 po³¹各有分工，不相互排斥，可以同现于句中。

(三) 可能语气词 ta³¹和 ve²⁴

可能语气词 ta³¹和 ve²⁴，用于表达可能存在性的语气，可以位于普通动词之后。例如：

(12) tɕhe⁵³sa³¹sa³¹me³³me³³ve³³sa³¹xɣ³³ne²⁴le²⁴ve³³qho³³gɣ³¹a⁵³ya³¹ta³¹.
马鹿 肉 那么多 NOMIN 这么小 NOMIN 里 装 NEG 得 POT
这么小的(花栗鼠皮)怎么(可能)放得下那么多的马鹿肉。

(13) ŋa³¹py³¹la⁵³qo³³no³¹me⁵⁴yur³¹to⁵⁴e³³ve²⁴.
我 赠 DIR CONJ 你 眼泪 出 DIR POT

(如果)我赠给你东西的话，你(可能)会流泪的。

例(12)的 ta³¹只能用于否定句中，必须与否定成分 a⁵³同现；而 ve²⁴一般不能用于否定句中，不能与否定成分同现。如将例(12)的 ta³¹换成 ve²⁴则不符合语法：

(12') *tɕhe⁵³sa³¹sa³¹me³³me³³ve³³sa³¹xɣ³³ne²⁴le²⁴ve³³qho³³gɣ³¹a⁵³ya³¹ve²⁴.

同理，如将例(13)中的 ve²⁴换成 ta³¹则也不符合语法：

(13') *ŋa³¹py³¹la⁵³qo³³no³¹me⁵⁴yur³¹to⁵⁴e³³ta³¹.

另外，语气词 ve²⁴和 ta³¹还常用于表示“分量”的句子中。例如：

(14) pha³³te⁵³ɕo³¹ɕo³¹tɕo³¹ve²⁴. 布差不多有一尺长。
布 一 尺 尺 有 POT

拉祜熙话的容器单位词基本都可以重叠，如 te⁵³ɕo³¹ɕo³¹“一尺尺”，重叠后表示“有的”的意思，与句末的可能语气词 ve²⁴搭配。

(四) 叮嘱/劝告、强制/强调语气词

语气词 ne³¹兼具多功能性，可以表达叮嘱/劝告或强制/强调语气，一般直接位于谓词之后。

汉语祈使句中“吧”在口语中属于口气标记兼表祈使语气，它更多作用是表祈使的伴随语气，而不是表祈使，所以不算严格意义上的祈使标记。和汉语的“吧”不同，拉祜熙话的语气词 ne³¹只用于祈使句，是祈使语气标记，可以用于表达强制口气的命令式祈使句。例如：

(15) ta⁵³te³³ne³¹! 别做!(表强制)
NEG 做 obligation

还可以用于表达祈使句的伴随语气，非命令式的、商议的或委婉的口气。例如：

(16) zɛ³¹qho³³a⁵³ga³¹qo³³ta⁵³phy³¹ne³¹. 回到家里再打开。(表叮嘱)
家里 NEG 到 CONJ NEG 打开 HORT

(17) no³¹zo⁵³ɕi³³ɔ³¹ni³³ɔ³¹xa²⁴qha³³de²¹ko²⁴ne³¹!
你 他 COM 日子 好好地 过 HORT
你可要跟他好好过日子呀!(表劝告)

一般情况下，祈使句默认是第二人称，语气词 ne^{31} 表达叮嘱/劝告和强制语气时只专用于第二人称主语的“命令式”。但较为特殊的是， ne^{31} 还可以表达强调的语气，这时不排斥以第一人称主语。例如：

- (18) $\eta a^{31} \quad le^{31} \quad li^{21} ma^{21} pa^{31} \quad tsa^{31} tho^{53} ne^{31}$. 我是扎妥老师。(表强调)
我 COP 老师 扎妥 EMPH

此句一般用于提醒或强调听话人注意发话人的身份或地位，只限使用在发话人的身份高于听话人的语境中。从跨语言的角度看，以 SOV 为基本语序的语言，系词句的基本句式倾向使用“主语+表语+系词”的语序，语气词位于系词之后。而拉祜熙话违反这一共性，其系词句的基本句式是“主语+系词 le^{31} +表语”^①。故在系词句中，位于句末的语气词 ne^{31} 位于表语之后而不是系词之后。

(五) 意图语气词

拉祜熙话有专用的意图式语气词 vy^{31} 。意图式同祈愿式不同，意图式可以理解为有实现可能性的愿望，而祈愿式用于说话人主观上希望但并不一定或完全没有现实性的状况（刘丹青 2017:489）。拉祜熙话意图语气词 vy^{31} 直接位于谓词后。例如：

- (19) $\eta y^{31} \quad te^{53} ge^{33} \quad tci^{31} \quad vy^{31}!$ 我们一起走吧!
我们 一起 走 PURP

vy^{31} 专用于第一人称主语，排斥第二、第三人称主语。例(19)的主语若换成第二人称“你们”则不符合语法：

- (19') $*ni^{31} \quad te^{53} ge^{33} \quad tci^{31} \quad vy^{31}$. 你们一起走吧。
你们 一起 走 PURP

(六) 强调语气词、现实/确切语气词

语气词 a^{31} 除了有直陈语气词、时体语气词的句法功能外，还可做强调语气词。具有强调功能时，必须紧附于副词 ce^{31} “还”之后。例如：

- (20) $tsa^{31} la^{53} \quad a^{53} \quad so^{31} \quad qo^{33} \quad tsho^{33} \quad ce^{54} \quad ya^{53} \quad tsha^{33} \quad ce^{31} \quad a^{31}$. 除了扎拉还需要三个人。
扎拉 NEG算 TM 人 三位 差 还 EMPH

- (21) $\eta a^{31} \quad za^{21} ni^{33} \quad ya^{33} \quad qo^{21} \quad guu^{21} \quad ce^{31} \quad a^{31}$. 我今天必须得回去。
我 今天 得 回去 还 EMPH

此外， a^{31} 还兼具现实/确切语气词的句法功能，用于表达确切口气，属于认识情态，可直接位于普通动词或副词 ce^{31} “还”之后。例如：

- (22) $tsa^{31} la^{53} \quad o^{31} \quad ce^{54} \quad khe^{53} \quad qo^{21} \quad tsa^{31} \quad ga^{31} \quad ce^{31} \quad a^{31}$. 扎拉(的确)还能吃三碗饭。
扎拉 饭 三碗 又 吃到 还 REAL

- (23) $va^{21} \quad ce^{31} \quad te^{53} \quad khe^{33} \quad te^{53} \quad xa^{33} \quad ki^{31} \quad tco^{31} \quad a^{31}$. 这头猪(的确)有一百斤。
猪 这一头 一百斤 有 REAL

(七) 意愿式语气词

拉祜熙话有专用的意愿式语气词 a^{33} ，同大多数语气词位于句末不同，意愿式语气词位于句中。例如：

^① 我们认为这是因为系词 le^{31} 充当话题标记的作用大于系词，这个问题不在本文语气词讨论的范围，将另文讨论。

- (24) ɔ³¹ ɕe³¹ te⁵³ khe⁵³ ŋa³¹ tsa⁵³ a³³ ga⁵³. 我想吃这一碗饭。
饭 这 一 碗 我 吃 desiderative 想

(八) 能力式的情态语气词

表示主语做某事所具备的能力，拉祜熙话用情态词 pv^{24} “会”表达先天或通过后天学习获得的技能。例如：

- (25) ŋa³¹ la⁵³xu²¹ tɔ⁵³ u²⁴ pv²⁴. 我会说拉祜语。
我 拉 祜 话 说 会

人类语言中，情态(modality)和语气(mood)内在关系密切，并不相互排斥，甚至有些学者将二者看作同一范畴。语气词通过动词语法化后具有情态功能(Bybee et al. 1995:2)。拉祜熙话的 pv^{24} “会”也可以同其他语气词相互配合。例如：

- (26) ŋa³¹ tɕi³¹ pv²⁴ a³¹. 我会去的。
我 去 会 REAL

例(26)中的情态语气词 pv^{24} “会”表“承诺”情态意义，表达说话人对事件的态度或看法，是语义范畴；而确切语气词 a^{31} 增加了“承诺”的确信度，是表达情态的语法范畴。

(九) 断言式的传信语气词 $tɕe^{53}/tɕe^{31}$

拉祜熙话的传信语气词为 $tɕe^{53}/tɕe^{31}$ 。在句末加表示推断的 $tɕe^{53}/tɕe^{31}$ ，可以用声调手段反映发话人与听话人的相对距离，距离近用中降调的 $tɕe^{31}$ ，距离远用高降调的 $tɕe^{53}$ 。例如：

- (27) i²⁴ a⁵³pɔ³¹ a⁵³ tɕi³¹ tɕe<sup>53}/tɕe³¹. 听说他们明天不去了。
他们 明天 NEG 去 COMP</sup>
- (28) i²⁴ khui³³mi²¹ tɕi²¹ ve³³ tɕe<sup>53}/tɕe³¹. 据说他们去昆明了。
他们 昆明 去 IND COMP</sup>

(十) 疑问语气词

拉祜熙话的疑问语气词比较多，分为是非问语气词和特指问语气词两小类，且是非问和特指问的语气词互不交叉。

是非问语气词有 $a^{31}la^{31}$ 、 la^{31} 和 e^{31} ，最常用的是 la^{31} ，它们可以直接附于普通动词后，也可以于普通动词、语气词之间插入直陈语气词。例如：

- (29) nɔ³¹ za²¹ni³³ tɕi³¹ a³¹la³¹, a⁵³ xe⁵⁴ le³³ a²⁴pɔ²¹ tɕi³¹ a³¹la³¹?
你 今天 去 INTER NEG INTJ CONJ 明天 去 INTER
你是今天去还是明天去呢？

- (30) ɕe³¹ve³³ nɔ³¹ vy³¹ dʒɔ³³ ve³³ la³¹? 你买过这个吗？
这个 你 买 PAST IND INTER

- (31) nɔ³¹ tɕi²¹ e³¹? 你去啊？
你 去 INTER

特指问语气词有 le^{33} 、 na^{31} 、 le^{31} 和 e^{31} ，最常用的是 le^{33} 和 na^{31} ，可直接附于普通动词后，于普通动词、语气词之间插入助动词，还可以直接附于疑问代词后。例如：

- (32) qha³¹le³³te³³le³³ tso³¹ la⁵³ ve³³ le³³? (这些东西) 怎么样得到的呢？
怎么样 有 DIR IND INTER

- (33) a³³su³³ te⁵³qhe³³ ne²⁴ khui³³ mi²¹ ɔ³¹ ka²⁴ te³³ tsa⁵³ ku³¹ tsa³³ ya³³
谁 一会 小 昆明 LOC 事情 做 吃 处 找 得

- pu³¹ le³¹? 谁很快在昆明找到工作?
conclusive auxiliary INTER
- (34) nɔ³¹ a³³pha⁵³te³³za³³ na³¹ qhɔ⁵³qhɔ³³ po³¹ lo²¹gu³¹ e³¹?
你 为什么 大象 鼻子 里 飞 进去 INTER
你为什么飞到大象鼻子里面去呢?
- (35) a³³sɿ³³ ŋa³¹ nɔ³¹xɔ̃³³ ti²⁴xua²⁴ dɔ⁵⁴ la⁵³ ve³³ a³³su³³ na³¹?
刚才 我 patient 电话 打 DIR IND 谁 INTER
谁刚才给我打电话了呢?

例句(35)的疑问语气词 na³¹ 还可用于表选择关系的复合句中。例如:

- (36) ɕe³¹qhɔ²¹ phu³³ tsa³³ ya³³, ŋa³¹za³¹qhɔ³³ a⁵³ xe⁵⁴qo³³ ŋu³
今年 钱 找 得 我 家 里 NEG INTJ CONJ 牛
te⁵³ khe³³ tsa³³vɿ³¹na³¹, a⁵³ xe⁵⁴qo³³ mu⁵³te⁵³khe³³ tsa³³
一 头 去 买 选择语气词 NEG INTJ CONJ 马 一 头 去
vɿ³¹ na³¹. 今年挣了钱, 我家或者买一头牛, 或者买一匹马。
买 选择语气词

例句(36)的语气词 na³¹ 位于两个小句的句末, 起连接两个选择小句的作用。

疑问语气词承担着表达疑问的语法功能, 是必要成分, 不可或缺。汉语可单用升调表示疑问, 如“你买了这个? ”。但和汉语不同, 拉祜熙话不能只用升调表示疑问, 而必须靠句末疑问语气词表疑问。另外, 无论是非问还是特指问, 语调上均倾向采用降调, 少部分为平调。

三 语气词的位置与连用

(一) 语气词的位置

拉祜熙话语气词的位置以句末为主, 有的也可以置于句中。句末语气词的位置可以分为以下4种情况。

1. 可以直接位于普通动词之后。例如:

- (37) ŋa³¹ ya³³ la³¹ ta³¹. 我可能来。
我 得 来 POT

2. 可在语气词与动词之间插入其他成分, 即普通动词之后紧附时体助动词, 再附语气词。例如:

- (38) ʔɔ⁵³ tɔ⁵³ gɿ³¹ po³¹ vɛ²⁴. 他好像出去了。
他 出去 PERF POT

3. 可以位于修饰形容词的副词之后。例如:

- (39) ʔɔ⁵³ ɕɔ³¹xɔ̃³³ ve³³ ɔ³¹lo³³ ɕi³¹ dza⁵³ ve³³. 这里的情况他很熟悉。
他 这 里 RM 情况 知道 很 IND

4. 可以直接位于情态动词之后。例如:

- (40) da²¹ le³¹ da²¹ a³¹ za²¹qha⁵³ a⁵³ phe²¹ ta³¹. 好倒是好, 就是不安全。
好 TM 好 IND 但是 NEG 行 POT

除上述所列举的几种句末语气词外, 拉祜熙话还有部分语气词可以位于句中, 见例(24)。

而时体语气词 a^{31} 和 o^{31} 的位置则不算是严格意义上的句中。例如：

(41) $na^{33} lo^{53} \quad tci^{21} a^{31} \quad qo^{33} \quad \eta a^{31} \quad tci^{21} a^{31} \quad qha^{33} \quad su^{31}$. 娜倮去了等于我去了。

娜 倮 去 TAM CONJ 我 去 TAM 一 样

(42) $na^{33} lo^{53} \quad a^{53} po^{31} \quad a^{53} \quad la^{31} \quad o^{31} \quad qo^{54} \quad mo^{31} \quad a^{31}$. 听说娜倮明天不来了。

娜 倮 明天 NEG 来 TAM 说 见 IND

从例(41)(42)可以看出,语气词 o^{31} 或 a^{31} 实际是位于小句的“句末”,但从广义的范围上看,它们又位于“句中”。故本文将拉祜熙话的这类语法成分称作“语气词”,而非“句末语气词”或“句尾词”。另外,这两个例句中语气词的需要度不高,是非必要成分。如例(42)中的语气词 o^{31} 位于句中,兼有连词的功能,起提顿和衔接作用,可以去掉,且去掉后不影响语法意义及优势度。

(二) 语气词的连用

在人类语言中,同属一个范畴的词在句中同现是一种较普遍的现象,分连续同现和非连续同现两种,而连用属于连续同现(彭利贞 2007:210)。连用是拉祜熙话显赫的句法特点,动词、副词和语气词都可以连用。语气词位于句末时可以连用,构成类似黏着语的虚语素同现(张琪 2019)。语气词连用的内在动因是表达复杂语气的需要(于秀娟、周坤 2009),为了表达不同种类的语气,拉祜熙话可以允许两个甚至三个语气词连用,包括意愿和意图语气词连用、意图和可能语气词连用、时体和直陈语气词连用、可能语气词连用、时体和直陈及疑问语气词连用等。

1. 意愿语气词 a^{33} 和意图语气词 vy^{31} 连用。例如:

(43) $\eta y^{31} \quad xa^{33} \quad tsa^{33} \quad qa^{31} \quad a^{33} \quad vy^{31}$. 我们去挖地吧。

我们 地 找 挖 desiderative PURP

2. 意图语气词 vy^{31} 和可能语气词 ve^{24} 连用。例如:

(44) $\eta y^{31} \quad qho^{33} \quad qho^{54} \quad ca^{21} \quad tsa^{33} \quad bo^{54} \quad vy^{31} \quad ve^{24}$. 我们去山上打猎吧。

我们 山 上 肉 去 打 PURP POT

3. 时体语气词 a^{31} 和直陈语气词 ve^{33} 连用

这是语气词连用中最常见的一种形式。时体语气词因为同动词的关系更为紧密,所以一般紧附于普通动词之后,位于直陈语气词之前。例如:

(45) $tsho^{33} \quad \eta a^{53} \quad tchi^{33} \quad ya^{53} \quad la^{31} \quad a^{31} \quad ve^{33}$. 来了五十个人。

人 五 十 位 来 TAM IND

另外,前面我们讨论过,表达完成体助词 po^{31} 兼有时体语气词的功能。它用于句末时也可以同直陈语气词 ve^{33} 连用,同样位于直陈语气词之前。例如:

(46) $zo^{53} \quad so^{31} \quad u^{24} \quad po^{31} \quad yu^{31} \quad sa^{33} \quad so^{31} \quad py^{31} \quad po^{31} \quad ve^{33}$.

他 这里 说 PERF 厄 莎 这里 赠 PERF IND

他刚说到这里,厄莎就(把东西)赠给了他。

4. 可能语气词 ta^{31} 和 ve^{24} 连用

拉祜熙话中表达“可能”的语气词是 ta^{31} 和 ve^{24} ,连用时不仅表达了事件发生的“可能”,居于句末的 ve^{24} 还加强了说话人表达“疑问”的语气功能,但这“疑问”不是“提问题”,并不表疑问,而是侧重表达“盖然”,增加“深究”的意味,表示说话人对现实事件存在较大可能性的推断。例如:

- (47) za²¹ni³³ na³³lo⁵³ a⁵³ la³¹ ta³¹ ve²⁴. 今天娜倮(可能)不会来。
今天 娜倮 NEG下 POT POT
- (48) ca²¹a⁵³ bo⁵⁴ ya³³ ta³¹ ve²⁴. (可能)打不到猎物。
肉 NEG打 得 POT POT

前述我们讨论过 ta³¹ 和 ve²⁴ 的区别。在一个句子里，只出现 ta³¹ 时，只可能是否定句；而只出现 ve²⁴ 时，只可能是肯定句。但 ta³¹ 和 ve²⁴ 连用时，则一般需要用否定句，也就是必须与否定成分 a⁵³ 同现，表示事件发生的概率更高。如例(47)表达说话人认为“今天娜倮不会来”的几率降低；例(48)表达“打不到猎物”的几率降低。

5. 时体语气词 a³¹ 和直陈语气词 ve³³ 及疑问语气词 la³¹ 的连用

拉祜熙话语气词连用的数量最多可达 3 个，在时体语气词、直陈语气词及疑问语气词连用时，直陈语气词 ve³³ 不仅可以用于陈述句还可以用于疑问句，位于疑问标记之前。例如：

- (49) zo⁵³a⁵³ tci³¹a³¹ ve³³ la³¹? 他没去吗?
他 NEG去 TAM IND INTER
- (50) a³³su³³a³³su³³ tci³¹a³¹ ve³³ le³³? 哪些人去了呢?
谁 谁 去 TAM IND INTER

从例(49)(50)中，可以发现拉祜熙话的直陈语气词搭配性较高，可以与时体语气词和疑问语气词连用，这也是拉祜熙话的语气词连用数量最多的情况。3 个语气词连用时存在固定的语序序列：时体语气词>直陈语气词>疑问语气词。这与语气词的辖域范围密切相关，它们从左至右的辖域范围呈递增趋势，也就是说，位于句子最末端的语气词的辖域范围最大。

四 结 语

拉祜熙话是形态不丰富的语言，语序和虚词在语法表达手段中显得尤为重要，式范畴的表达除通过情态外（即具有情态功能），还可通过语气词表达。语气词是一种分析性的语法手段，不是严格意义上的形态，体现说话人细微的态度差异，表达说话人具体的语气或口气。

我们认为，拉祜熙话的语气词虽不是加在动词上的形态，但也是虚词而非实词性语素，在句子中承担着重要的语法意义，可考虑作为一个独立的词类处理，把它的语义语法归入广义的式范畴。

拉祜熙话具有较丰富的语气词，归纳起来主要有以下 7 个特点：1) 语气词主要位于句子的末尾，但少部分可以嵌入句中；2) 句末的语气词虽位于句尾，但辖域为整个句子，统领全句的句法意义和语气；3) 大部分语气词是必要成分，但强制性不同，直陈语气词 ve³³ 的强制性最为明显；4) 可紧附于普通动词之后，也可以在其与普通动词之间插入时体助动词，还可以与其它语气词连用；5) 部分时体语气词可以由时体助动词代替；6) 疑问语气词丰富，是非问和特指问的疑问语气词不交叉；7) 有些语气词兼具多功能性，特别是语气词 a³¹ 身兼具多种语法功能，有“直陈语气词”“时体语气词”“强调语气词”以及“现实/确切语气词”4 种语气的表达。

藏缅语大多数语言有表示人称、数、体、貌等语法意义的语法形式，后来由于语言发展的不平衡性，出现了不同的特点。如羌语支语言里语气词保留较多，彝语支、缅语支语言里语气词保留较少，而景颇语支的景颇语有 332 个句尾词，常用的有 40 个左右，处于中间状态

(戴庆厦 2019)。相比较而言,拉祜熙话语气词表示人称、数的功能已基本消失,一些语气词的句法功能有合并的趋势,使单个语气词兼具了多功能性,这也说明拉祜熙话的语气词可能正在衰退与合并中。

参考文献:

- [1] 戴庆厦. 2016. 《景颇语两类句尾词的功能互补》,《云南师范大学学报》第4期.
- [2] 戴庆厦. 2019. 《语言转型与词类变化: 以景颇语句尾词衰变趋势为例》,《民族语文》第1期.
- [3] 经典. 2016. 《碧约哈尼语的句尾词》,《华西语文学刊》(第十三辑)第2期第344-349页.
- [4] 刘丹青. 2017. 《语法调查研究手册》(修订版),上海:上海教育出版社.
- [5] 刘劲荣. 2009. 《拉祜语四音格词研究》,北京:民族出版社.
- [6] 彭利贞. 2007. 《现代汉语情态研究》,北京:中国社会科学出版社.
- [7] 王志清. 2006. 《试论语气词连用》,《社会纵横》第4期.
- [8] 于秀娟、周坤. 2009. 《句尾语气词连用的发生因素》,《内蒙古民族大学学报》第1期.
- [9] 张琪. 2019. 《南段拉祜熙话语法研究》,上海师范大学博士学位论文.
- [10] Bybee, Joan L., & Suzanne Fleischman (eds.). 1995. *Modality in Grammar and Discourse*. Typological Studies in Language 32. Amsterdam: John Benjamins Publishing Company.
- [11] James, A. Matisoff. 1991. Areal and universal dimensions of Grammatization in Lahu. In Elizabeth C. Traugott, & Bernd Heine (eds.) *Approaches to Grammaticalization*, Vol. II, pp: 383-454. Typological Studies in Language 19:1. Amsterdam & Philadelphia: John Benjamins Publishing Company.
- [12] Lyons, J. 1977. *Semantics*. Cambridge: Cambridge University Press.

Modal Particles in the Lahuxi Dialect

ZHANG Qi and LIU Jinrong

[Abstract] This paper presents a thorough analysis on the syntactic functions of 18 commonly used modal particles in the Lahuxi dialect. It proposes that the modal particles in the Lahuxi dialect are independent function words, expressing subtle grammatical meanings such as those conveying the speakers' judgments toward the truthfulness, obligatoriness, accuracy, reliability and potentiality of the propositions.

[Keywords] Lahu Lahuxi dialect modal particle co-occurrence of modal particles syntactic function

(通信地址: 张琪 650500 昆明 云南民族大学文学与传播学院
刘劲荣 650500 昆明 云南民族大学民族研究所)

【本文责编 普忠良】